

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 9 (175) ROK XIV WRZESIEŃ 2013



UDAŁY SIĘ TEGOROCZNE
DOŻYŃKI GMINNE...

str. 7



Z wizytą w Velké Rovné
na Słowacji str. 9



IV Turniej Orlika

str. 17



Kolejny sukces Chóru „Echo” str. 3

W numerze:

- ✓ Terminarz zbiórek wielkogabarytowych - str. 11
- ✓ Nowości w bibliotece - str. 15
- ✓ Zajęcia w GOK - Informator - str. 15
- ✓ Kącik kulinarny - str. 19



MONITORING TO KONIECZNOŚĆ ?!

- O realizacji monitoringu nowych przystanków w gminie oraz zniszczeniu jednego z nich
- czytaj na stronie 11.

F.H.U. STAŃCZYK - FLOT-JANKOWICE PROMOCJA ! - STR. 2

Centrum Zaopatrzenia Dekoracji Ślubnych

Oferujemy dekoracje różnego rodzaju

- podziękowania dla Rodziców, Starostów i gości
- balony, lampiony, konfetti
- wystrzałowe, serwetki, świece
- organzy, flizelina, piórka, płatki róż,
- stroiki na samochody, tablice rejestracyjne, wstążeczki
- wszystko do kołaczy, ozdoby na torty
- przypinki, kotyliony, zawieszki i nalepki na wódkę



Api

Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 36, tel. 507 729 396

Najlepszy w regionie. Jedyńy w okolicy

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Studio Urody
Carpe diem

Sprawdź NOWE PROMOCJE 2013 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"
ZBIGNIEW STAŃCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 16.00, w soboty od 7.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU
NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

Węgiel: Orzech - Piast, Orzech - Marcel
Eko groszek - Julian
Eko groszek - Chwałowice
Eko groszek - Bobrek
Eko groszek - Retopal
Miał - Piast
Groszek zwykły
Muł - Rydułtowy, Flot - Marcel
Flot Jankowice

*Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek !*

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:

Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie

GRATIS !

Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

**W NOWYM SEZONIE BUDOWLANYM
OBNIŻAMY CENY**

PIASKU, ŻWIRU I MIESZANKI Z PIASKOWNI BUKÓW

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16

ŻWIR DEKORACYJNY

- kliniec - granulacja 6,3 do 20

- kliniec - granulacja 20 do 31,5

- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63

- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

KOSTKA GRANITOWA - szara, rudo-szara, czarna, czerwona

GRYSY KOLOROWE - biały, różowy, zielony i szary

OBRZEŻA GRANITOWE - 40 x 20 oraz 100 x 20

ZASYPKA GRANITOWA



„NOWOŚĆ” Butle propan-butan
- cena za szt. 55 zł

SANTANDER
opał, piasek, kamień,
kostka granitowa itp.
NA RATY

Mr HAMBURGER

Mr HAMBURGER

www.mrhamburger.pl

WIĘCEJ ZA MNIEJ



5.90zł



9.00zł



8.00zł



8.50zł



9.00zł



7.00zł



11.00zł



11.00zł



17.90zł



17.00zł



19.00zł



20.00zł



**Zasmakuj
w naszej ofercie**

Czas trwania promocji: do 30.09.2013



5.00zł

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

Przedsiębiorca z Markłowic Górnych



Józef Szopa
1882 – 1950
mistrz siodlarsko-rymarski

Pochodził z rodziny wielodzietnej i pewnie zostałby parobkiem u zasobnego gospodarza, gdyby nie marzenie wykonywania skórzanych torebek oraz „Rodziny Opiekunów” we Fryszacie, której działalność wspierała edukację zdolnej polskiej młodzieży. Naukę pobierał w warsztacie rymarskim i po uzyskaniu kwalifikacji mistrza rozwinął własną działalność tak, że w 1. dekadzie XX wieku stał się właścicielem warsztatu rymarskiego w rynku fryszackim. Z tego okresu jest zdjęcie reklamowe, gdzie mistrz przed swoim warsztatem prezentuje swoje wyroby, a na obrazach przedstawia ich zastosowanie.

nie. Chorągiewkami biało-czerwonymi podkreśla swoją przynależność narodową.

Wraz z żoną Elżbietą byli członkami wspierającymi Macierzy Szkolnej, a także Straży Pożarnej. Należał również do Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. W warsztacie zatrudnił cztery osoby, które przyuczył do zawodu. W czasie I wojny światowej powołany został do służby w armii austriackiej. W tym czasie warsztat dalej świadczył usługi, dzięki pracy wyszkolonych osób i pod kierunkiem jego żony. Naturalnym rynkiem zbytu dla warsztatu były dwory ziemskie w liczbie około czterdziestu rozlokowane w powiecie fryszackim. Z usług korzystał również hrabia Larish, którego pałac położony jest w rynku i posiadał zaplecze gospodarcze w obecnym parku. Rozpad cesarstwa austro-węgierskiego spowodował znacznej liczby dworów, a język czeski nie sprzyjał rozszerzaniu działalności. Sprzedał dom z warsztatem i przeniósł się do nabytej nieruchomości w Siemianowicach Śląskich w roku 1923. W nowej rzeczywistości gospodarczej i otoczeniu świadczył usługi na rzecz instytucji i na ich zlecenia wykonuje pasy mundurowe z kaburami dla policji, fartuchy i rękawice oraz helmy skórzane dla hutników i górników, materace dla sanatorium na Kubalonce. Dla ludności otwiera sklep z asortymentem kaletniczym, tapicerskim, rymarskim/ Dzieciom oferował tornistry szkolne, piórniki, konie na biegach obciążone skórą ciętą z pełną uprzężą jeździecką. Okupacja niemiecka nie przerwała jego działalności warsztatowej, Rzeszy potrzebne były wyroby dla transportu końskiego, choć próby przejęcia zakładu były podjęte, jednak kierowani przez władzę osobnicy rezygnowali z przejęcia warsztatu, gdy po zapoznaniu się z asortymentem wykonywanym przez mistrza oświadczyli, że nie są w stanie sprostać wymaganiom. Dom jednak został przejęty przez „Treufandstelle” i ofiarowany rodzinie, która straciła syna w służbie Wermachtu. Na szczęście nowy właściciel nie zdążył przejąć nieruchomości i wykwaterować tubylców. Po wojnie własność sądowo została przywrócona, warsztat rozwinął działalność dostosowaną do nowych potrzeb ludności i ich możliwości finansowych. Polityka ludowej władzy po roku 1948 nie tolerowała indywidualnej działalności gospodarczej traktowanej jako kapitalistycznej. Środki walki z tymi „kapitalistami” funkcjonariusze nowej władzy wykonywali „rzetelnie” nachodząc właścicieli niespodziewanymi kontrolami i haraczami zwanymi domiarami. W styczniu 1950 roku w ciągu jednego dnia przeprowadzono dwie gruntowne rewizje, przekopano wszystkie pomieszczenia magazynowe, warsztatowe i mieszkalne. Po doprowadzeniu po pierwszej kontroli pomiarów do poprzedniego ładu, nadeszła wiadomość z PKP, że na bocznicę znajduje się wagon z trawą morską, którą należy odebrać jak najszybciej. By zwolnić tabor. Furmankami zwożono ładunek do magazynu warsztatowego, późnym wieczorem zakończono rozładunek i zapełniono magazyn. Zmęczeni, zajęci higieną po tej pracy nie zaskiegowali przychodu. Wieczorna powtórna kontrola „wykryła nieprawidłowości”, nałożyła domiar nie do udźwignięcia. Mistrz umiera w nocy na zawał serca, prace traci syn przysposobiony do przejęcia warsztatu i pracownicy kształcący się w zawodzie. Warsztat zostaje zlikwidowany, maszyny i narzędzia przejęte przez państwo, lokale przydzielone spółdzielni krawieckiej. Administrowanie nieruchomością przejęło przedsiębiorstwo komunalne. Wdowa została bez środków do życia i tylko dzięki potomstwu czteroosobowego dożyła 98 lat. Przypadek walki z „elementami burżuazyjnymi” w całym okresie PRL był powszechny, zlikwidowano wszelką własność prywatną z wyjątkiem chłopskiej matorolnej. Skutki tej polityki zbieramy do dnia dzisiejszego.

dunek i zapełniono magazyn. Zmęczeni, zajęci higieną po tej pracy nie zaskiegowali przychodu. Wieczorna powtórna kontrola „wykryła nieprawidłowości”, nałożyła domiar nie do udźwignięcia. Mistrz umiera w nocy na zawał serca, prace traci syn przysposobiony do przejęcia warsztatu i pracownicy kształcący się w zawodzie. Warsztat zostaje zlikwidowany, maszyny i narzędzia przejęte przez państwo, lokale przydzielone spółdzielni krawieckiej. Administrowanie nieruchomością przejęło przedsiębiorstwo komunalne. Wdowa została bez środków do życia i tylko dzięki potomstwu czteroosobowego dożyła 98 lat. Przypadek walki z „elementami burżuazyjnymi” w całym okresie PRL był powszechny, zlikwidowano wszelką własność prywatną z wyjątkiem chłopskiej matorolnej. Skutki tej polityki zbieramy do dnia dzisiejszego.

Od Redakcji: Powyższy tekst przesłał nam Pan Stanisław Kościelny z Gliwic. Serdecznie dziękujemy za przypomnienie tej zasłużonej dla Markłowic postaci.

Chór „Echo” laureatem Festiwalu Maryjnego w Piekarach Śląskich

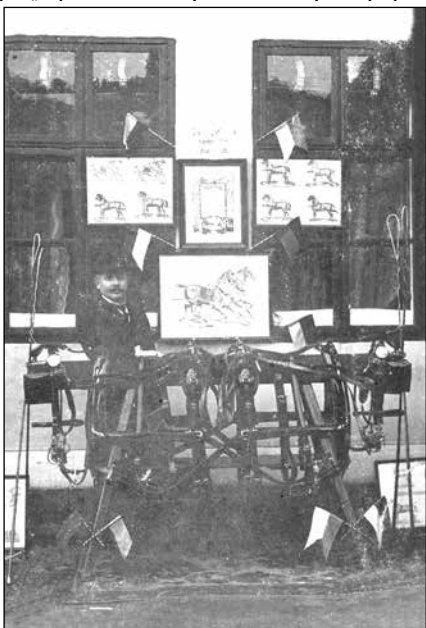
Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic pod dyrykcją Jadwigi Sikory zdobył II miejsce na XI Festiwalu Pieśni Maryjnej „MAGNIFICAT 2013” w Piekarach Śląskich. Dwaście pięć najlepszych śląskich chórów wystąpiło 14 września 2013 roku na organizowanym co dwa lata w formie konkursu Festiwalu Pieśni Maryjnej w kościele Kalwaryjskim Zmartwychwstania Pańskiego w Piekarach Śląskich.



Występy chórów oceniało jury w składzie: prof. Józef Świder – przewodniczący, ks. prof. Antoni Reginek, Krzysztof Karol Kaganiec, Eleonora Śladowska. Chór „Echo” wykonał trzy pieśni Maryjne: Ave Maria Vaclava Ptacka – współczesnego kompozytora czeskiego z Nowego Jicína, Do Matki Boskiej Swarzewskiej Królowej Polskiego Morza - Jacka Glenca z Akademii Muzycznej w Katowicach ze słowami Beaty Sabath - cieszyńskiej poetki i Bogarodzico Dziewico - Mieczysława Żukowskiego do słów Juliusza Słowackiego. Chór „Echo” bardzo pięknie zaśpiewał swój program konkursowy i zasłużenie zdobył drugie miejsce. Organizatorami finału konkursu byli: Śląski Związek Chórów i Orkiestr – Zarząd Główny w Katowicach, Parafia Najświętszej Maryi Panny w Piekarach Śląskich oraz Urząd Miasta Piekary Śląskie. Imprezę swoim honorowym patronatem objęli metropolita katowicki, abp Wiktor Skworc oraz prezydent Piekar Śląskich Stanisław Korfanty. Festiwal był trudny, a muzyczny poziom chórów bardzo wysoki. Tym bardziej cieszę się z osiągniętego sukcesu i składam serdeczne gratulacje wszystkim Chórzystom!

Jadwiga Sikora

„rzetelnie” nachodząc właścicieli niespodziewanymi kontrolami i haraczami zwanymi domiarami. W styczniu 1950 roku w ciągu jednego dnia przeprowadzono dwie gruntowne rewizje, przekopano wszystkie pomieszczenia magazynowe, warsztatowe i mieszkalne. Po doprowadzeniu po pierwszej kontroli pomiarów do poprzedniego ładu, nadeszła wiadomość z PKP, że na bocznicę znajduje się wagon z trawą morską, którą należy odebrać jak najszybciej. By zwolnić tabor. Furmankami zwożono ładunek do magazynu warsztatowego, późnym wieczorem zakończono rozładunek i zapełniono magazyn. Zmęczeni, zajęci higieną po tej pracy nie zaskiegowali przychodu. Wieczorna powtórna kontrola „wykryła nieprawidłowości”, nałożyła domiar nie do udźwignięcia. Mistrz umiera w nocy na zawał serca, prace traci syn przysposobiony do przejęcia warsztatu i pracownicy kształcący się w zawodzie. Warsztat zostaje zlikwidowany, maszyny i narzędzia przejęte przez państwo, lokale przydzielone spółdzielni krawieckiej. Administrowanie nieruchomością przejęło przedsiębiorstwo komunalne. Wdowa została bez środków do życia i tylko dzięki potomstwu czteroosobowego dożyła 98 lat. Przypadek walki z „elementami burżuazyjnymi” w całym okresie PRL był powszechny, zlikwidowano wszelką własność prywatną z wyjątkiem chłopskiej matorolnej. Skutki tej polityki zbieramy do dnia dzisiejszego.



Sklep Ślubno-okolicznościowy • Studio Dekoracji • Studio Fotograficzne

Producent

Dodatków, akcesorii Ślubno-weselnych, Zaproszeń oraz artykułów okolicznościowych

- Winiетки personalizowane
- Podziękowania dla Rodziców, świadków, gości
- Zawieszki oraz dekoracje na wódkę
- Zaproszenia ślubne (personalizacja)
- Balony
- Kieliszki ozdobne
- Księgi Gości
- Kotyliony
- Dekoracje Samochodu

JEDYNY W REGIONIE



Centrum zaopatrzenia Ślubnego
SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY
Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641
www.DobryMoment.com

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 502 163 094**

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ul. Żwirki i Wigury 2
43-400 Cieszyn
tel. 33 853 90 53
796 703 700; 796 703 701
www.belweder-exclusive.pl**

!!! ABSOLUTNA NOWOŚĆ !!!

Postaw na wygodę i niezależność!

WŁASNY DOM JUŻ OD 157 930 ZŁ!

- więcej informacji w biurze :) ! Z A P R A S Z A M Y !

1. DOM PRUCHNA

Mamy przyjemność zaprezentowania Państwu fantastycznego domu o pow. 176m² zlokalizowanego w przepięknej i spokojnej miejscowości - Pruchna. Dom posadowiony jest na działce o pow. 48,5a, z czego 13,5a to działka budowlana i 35a to działka rolna. Cena: 399 000 zł



2. PRZYTULNY DOMEK W OGRODZONEJ

Prezentujemy do sprzedania dom o pow. 110m² z użytkowym mieszkalnym poddaszem, dodatkowo do dyspozycji duży stryżek. Dom wybudowany został w 1999 roku z pustaków ceramicznych (cegła max), ocieplony. Działka o pow. 6a, na której znajduje się dużo zieleni wokół. Cena: 267 000 zł



3. PRZESTRONNE M-4 PRUCHNA!!!

Chcielibyśmy zaprezentować Państwu mieszkanie o pow. 60,30m² usytuowane na wysokim parterze 4 piętrowego budynku. Mieszkanie bardzo duże i funkcjonalne. Do mieszkania przynależy garaż oraz ogródek! Cena: 144 900 zł

4. REWELACYJNE MIESZKANIE M-4 POGWIZDÓW!!!

Chcielibyśmy zaprezentować Państwu znakomite mieszkanie trzypokojowe usytuowane na 4p. 4 piętrowego budynku w Pogwizdowie k/Cieszyna. Mieszkanie o pow. 60,32m² położone jest w bloku z widokiem na okoliczną miejscowość, zieleń oraz góry. Cena: 139 000 zł



**ŚREDNIA STAWKA ZA DZIEŃ OCHRONY SWOJEGO DOMU LUB MIESZKANIA
JUŻ OD 0,79 zł !!!**

Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!

**atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl
Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!
Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego**

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!

F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP
KACZYCE
SKŁAD OPAŁU**

**SKUP
JABŁEK - SPADÓW
0,25 ZŁ ZA 1KG**

**INFORMACJE RÓWNIEŻ
NA TABLICACH OGŁOSZEŃ**

tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571

ZAPRASZAMY

**od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00**

POŻEGNANIE I POWITANIE PROBOSZCZA W KOŃCZYCACH MAŁYCH

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego wydania „Wiadomości z nad Piotrówki” publikujemy poniżej obszerniejszą relację z pożegnania proboszcza ks. kan. Kazimierza Osińskiego.

Wielu parafian nie tylko z Kończyc Małych było świadkami „przekazania klucza” do parafii i sanktuarium Matki Bożej Kończyckiej podczas dziękczynnej mszy św. w sobotni wieczór 24 sierpnia. Przyszli aby pożegnać 75-letniego ks. kanonika Kazimierza Osińskiego jako swojego wieloletniego proboszcza, nieoczekiwanie pożegnać też ks. wikarego Marka Wróbla i jednocześnie powitać nowego proboszcza w Kończyc Małych 54-letniego ks. Bogdana Biela. Uroczystości przewodniczył dziekan Dekanatu Strumieńskiego ks. prałat Oskar Kuśka.



Ksiądz dziekan odczytał dekrety biskupabielecki Tadeusza Rakoczego, na mocy których nastąpiła zmiana proboszcza oraz księży w parafii Narodzenia NMP w Kończyc Małych. Dotychczasowy proboszcz ks. kan. Kazimierz Osiński przeszedł na emeryturę, ale nadal pozostanie w parafii jako ks. senior, a nowym proboszczem z dniem 24 sierpnia 2013 wyznaczony został ks. Bogdan Biel, który dotąd pełnił posługę proboszcza w Bielowicku. W obecności ks. dziekana nastąpiło symboliczne przekazanie klucza pomiędzy proboszczami. Dekret o przeniesieniu otrzymał ks. wikary Marek Wróbel posługujący w Kończyc Małych od r. 2007 – zastąpi go 31-letni ks. Jacek Rączka z 5-letnim stażem kapłańskim przybyły z Kęt.

Ks. dziekan podziękował ks. kan. Kazimierzowi Osińskiemu za jego 36-letnią posługę duszpasterską w Kończyc Małych, gdzie pracował jako proboszcz od 1977 r. W tym czasie odrestaurowane zostało sanktuarium od wewnątrz i od zewnątrz, odnowiono probostwo i salki katechetyczne, wyświęconych zostało 5 księży i siostra zakonna - przypomniał ks. Kuśka. Ksiądz Osiński pełnił w dekanacie funkcję ojca duchownego. „Twoja duchowość była dla nas wzorem” – wyraził się ks. dziekan.

Ksiądz Osiński w kazaniu nawiązał do niedzielnej ewangelii, ale znalazł też czas na osobiste refleksje: „Kiedy zastanawiałem się nad wyborem drogi życiowej - chciałem pomagać ludziom w osiągnięciu zbawienia”. Dalej stwierdził, że sukces kapłana mierzyć można ilością ludzi, którym pomógł zjednoczyć się z Chrystusem. Na koniec powiedział: „I proboszcz i wikary odchodzą, ale przychodzi nowa ekipa i pozostaje ten sam Chrystus. Musimy wspierać nowych duszpasterzy modlitwą ale i czynem”. Zaapelował do parafian by wspomagali nowych duszpasterzy, by wszyscy podjęli trud przechodzenia przez ciasne drzwi aby osiągnąć zbawienie (o czym było w ewangelii).



„Zanoś dobrą nowinę do wszystkich sfer życia parafialnego” – tymi słowami ks. dziekan zwrócił się do nowego proboszcza ks. Bogdana Biela. W nawiązaniu do dekretu biskupa stwierdził: „Jesteś, drogi bracie, wyznaczony na kapłana tej wspólnoty. Troszcz się o to, by ta wspólnota gromadziła się wokół tego ołtarza”. W dniu mianowania ks. Kuśka dodał: Rozpocznij sprawowanie posługi eucharystycznej tą mszą świętą”. I właśnie ks. B. Biel stanął przy stole eucharystycznym w środku pomiędzy ks. K. Osińskim i ks. dziekanem. Na końcu mszy św. odczytał ogłoszenia dla swoich nowych parafian.

Księża wraz z ministrantami i poczetem sztandarowym strażaków weszli do świątyni głównym wejściem w procesji. Poza wymienionymi księżmi w koncelebrze uczestniczyli: wicedziekan ks. kan. Andrzej Wieliczka z Kończyc Wielkich, ks. kan. Marian Brańka z Zebrzydowic i ks. Jacek Urbaczka z Pruchnej. O ile między ławkami pozostało trochę wolnego miejsca, o tyle na chórze było tłoczno. Tam przed organami ustawiła się liczna schola dziecięca i młodzieżowa z towarzyszącą jej Martyną Moczala na gitarze. Doświadczony organista Karol Sitek musiał sobie poradzić mimo braku kontaktu wzrokowego z ołtarzem.

Po mszy św. przyszedł czas na wyrażenie podziękowań, kwiaty i upominki, zwłaszcza dla ks. Kazimierza. W imieniu Rady Parafialnej i parafian dziękował Stanisław Golasowski. Sołtys Janina Węglarz wręczyła kwiaty. Wicewójt gminy Zebrzydowice Karol Sitek odczytał krótki list wójta Andrzeja Kondziółki (usprawiedliwionego względami rodzinnymi) z podziękowaniem za wieloletnią współpracę, a także powitał nowego proboszcza z nadzieją, że współpraca będzie nadal tak dobra. „Też mam taką nadzieję” - na gorąco zareagował ks. Biel. Rozległy się oklaski gdy przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Grygierek przywitał ks. Kazimierza w gronie emerytów. Po chwili ksiądz Osiński uniósł w górę obraz otrzymany od władz gminy.

Dziękowali w prezbiterium również strażacy, Urszula Wierzoń i Piotr Wojacki z zespołu folklorystycznego „Małokończanie” i Mariola Sznapka z Apostolatu Maryjnego. Głos zabrała także lokalna redaktor Gościa Niedzielnego Alina Świeży-Sobel, przed którą ks. Osiński wyraził się niedawno: „Jestem dumny ze swoich parafian”. Chodziło o licznych parafian, którzy swoim podpisem opowiedzieli się przeciwko finansowaniu ze środków unijnych aborcji i doświadczeń na embrionach ludzkich, kolejny raz występując w obronie życia i dając świadectwo wiary.

Wszyscy w kościele uśmiechnęli się gdy usłyszeli: „Przedszkolaki też dziękują księdzu proboszczowi – Szczęść Boże!”. Oklaski rozległy się także gdy dzieci dziękowały ks. wikaremu Markowi, jak również ks. proboszczowi. Dziękowały także dziewczyny ze scholii parafialnej i ministranci.



47-letni ks. Marek Wróbel posługiwał w Kończyc Małych aż 6 lat. Pomimo tego wiele osób w parafii oczekiwało iż pozostanie jeszcze, tym bardziej że nie było go na liście zmian w czerwcu. Współpracował aktywnie zwłaszcza z ministrantami, dziećmi i młodzieżą. Wy-mowne jest, że po mszy św. przy zakrystii pojawiło się kilka zażawionych dziewcząt - „Wiadomo że takie młode nie płaczą za starzykami” – skomentował nowy proboszcz. Cóż, chcąc nie chcąc ksiądz Marek pracował teraz będzie w Porąbce.

Po mszy św. dziesiątki osób weszły do zakrystii by indywidualnie spotkać się z zegnany-mi księżmi. Potem odbyło się przyjęcie w kończyckim zamku dla zaproszonych osób. Parafianie z Zebrzydowic (niektórzy przyjechali na tę uroczystość) pamiętają, że nowo mianowany proboszcz ks. Bogdan Biel, teraz już szpakowaty, pracował w Zebrzydowicach jako wikary w latach 1994/95 i miał wtedy czarne włosy i zarost.

Zbigniew Brzezina

ta relacja i inne na: www.akzebrzydowice.wordpress.com



Serdeczne podziękowania
wszystkim uczestnikom pogrzebu

śp. Erwina Michnik

za złożone wieńce i kwiaty oraz okazane współczucie
składa Rodzina

KUPON RABATOWY

10%

na całą ofertę



Sklep obuwniczy

Galeria Handlowa ŚWISTAK (I piętro)
atrakcyjne ceny!

pon.-pt. 9.00 - 17.00, sob. 8.00-13.00

VINCENT

FOOTWEAR



- Ekspresowe zdjęcia do dokumentów,
- sesje ciążowe, dziecięce i rodzinne,
- wywoływanie zdjęć z kliszy i aparatów cyfrowych,
- reprodukcja i odnawianie starych zdjęć,
- przegrywanie filmów z kaset VHS na DVD
- baterie, klisze, pamięci, akumulatory
- ramy, antyramy, albumy, upominki,
- FOTO-kubki, koszulki, poduszki ze zdjęciem

ZEBRZYDOWICE, ŚWISTAK - I Piętro
czynne: 10:00 - 17:00 tel. 506 279 363

Piekarnia Zebrzydowice

Jakość płynąca z serca

Poleca Chleb i Bułki Wieloziarniste
Wypiekane z naturalnych składników!

Dlaczego warto jeść ciemne pieczywo?

Jest niskokaloryczne, zapewnia prawidłowy poziom glukozy we krwi, zawiera duże ilości błonnika, obniża poziom cholesterolu, daje uczucie sytości, wspomaga odchudzanie i dodaje sił każdego dnia!



DOŻYNKI GMINY ZEBRZYDOWICE - Marklowice Górne 2013

Mieszkańcy Markłowic spisali się na medal, nie zawiedli też goście, a zabawa dożynkowa trwała do późnych godzin nocnych. Kolejne podziękowania za plony przeszły do historii.



rolnikom za ich trud i pracę. Rola to jest inna branża gospodarki, zwykle gospodarując na ziemi człowiek ją zubaża. W przypadku rolnictwa jest inaczej. Nie tylko pozyskujecie państwo plony, dzięki którym mamy żywność, czyli rzecz podstawową by można było funkcjonować, żyć i cieszyć się zdrowiem ale

W tym roku gozdam dożynkowymi byli Aleksandra i Andrzej Ignacek. Tuż po zbiórce przy OSP w Markłowicach Górnych przepiękny i bogaty korowód wyjechał po gozdw i o 15:00 w markłowickim kościele odbyła się uroczysta msza św. Gospodarz parafii pod wezwaniem św. Józefa Kuncewicza Ks. proboszcz Stanisław Wójcik do ogłoszenia kazania zaprosił Ks. Marka Wróbla - *Dlaczego się tutaj gromadzimy? aby dziękować Bogu. W imieniu własnym, w imieniu wszystkich księży tutaj zgromadzonych oraz pracujących w naszej gminie, chciałbym przede wszystkim złożyć Wam serdecznie Bóg zapłać. Za co? Za to że*



swoim życiem realizujecie słowa Jezusa Chrystusa „Tak niech świeci wasze światło przed ludźmi, aby widzieli wasze dobre uczynki i chwalili Ojca waszego, który jest w niebie” (Mt 5, 16 – przyp. red) – mówił ks. M. Wróbel w trakcie kazania.

Po mszy odbyły się uroczystości dożynkowe takie jak wręczenie chleba dożynkowego, któremu towarzyszył występ zespołu folklorystycznego „Nadolzanie” oraz niespodzianka - piosenka w wykonaniu Markłowickiego Chóru, do której słowa napisał sołtys Markłowic Tadeusz Guz.

Władze powiatowe i gminne dziękowały zgromadzonym rolnikom za ich trud i pracę - **Bardzo dziękuję za ten dar, symboliczny bochen chleba. Chciałem podziękować**



również wzbogaciecie ziemię upiększając ją. Dziękując za waszą pracę chciałem życzyć zdrowia i sił na kolejny rok, kiedy będzie zbierać kolejne plony. Życzę także, wielu dobrych dni i zasłużonego odpoczynku po zbiorach które miały miejsce w tym roku - dziękował rolnikom Starosta Powiatu Cieszyńskiego Jerzy Nogowczyk.

- Kiedy mieliśmy okazję jechać z korowodem dożynkowym, to z panem przewodniczącym (Rady Gminy Zebrzydowice Kazimierzem Grygierek – przyp. red.) podziwialiśmy te piękne domostwa, gospodarstwa i uporządkowane pola. Zdaję sobie sprawę, że z boskich rąk żyjemy a naszymi pracujemy, a raczej pracujemy Waszymi drodzy rolnicy.

W ten szczególny dzień, chciałbym Wam się pięknie pochylić i serdecznie oraz gorąco podziękować za trud i pot wylany przy tej ciężkiej pracy na roli – mówił Zastępca Wójta Gminy Zebrzydowice Karol Sitek.

Od godziny 18:00 wszyscy zgromadzeni bawili się podczas festynu, a do tańca przygrywała grupa AWANS. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim osobom, które zaangażowane były w organizację tegorocznych dożynek.

GOK Zebrzydowice





Zebrzydowice
Rondo, ul. Słowackiego 2A
150 m za Biedronką

05.10.2013
otwarcie nowego sklepu
- Zapraszamy !

KOSMETERIA - FUTURUMNATURA
zaprasza i poleca:

- szeroki asortyment kosmetyków
renomowanych firm
u nas również kosmetyki naturalne

Dla każdego klienta prezent

Pamiętaj 05.10.2013
- I piętro EURO JANTAR



½ LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOŁU
ETYLOWEGO. NAWET TAKA ILOŚĆ SZKODZI ZDROWIU KOBIET
W CIĄŻY I JEST NIEBEZPIECZNA DLA KIEROWCÓW.

Spotkanie w gminie partnerskiej Veľké Rovné na Słowacji



Gmina Zebrzydowice od 2011 roku wspólnie ze Słowacką gminą Veľké Rovné z powodzeniem realizuje projekty dofinansowane ze środków UE. Z projektu pn. Aktywnie w stronę turystyki pogranicza w naszej gminie wyremontowano m.in. kuchnię oraz sanitariaty na zamku w Kończycach Małych, wyremontowano także ogrodzenie przy pałacu w Zebrzydowicach. Powstała jadalnia przy

Młynszczoku a w Kaczych wybudowano boisko do piłki plażowej wraz z ogrodzeniem, plac zabaw dla dzieci, miejsca postojowe itd. Z kolei Gmina Veľké Rovné, gdzie zachowała się unikalna tradycja druciarstwa, pochodząca z przełomu XVII/XIX wieku - W celu jest zachowania dla następnych pokoleń utworzyła muzeum druciarstwa z ekspozycją.

Na uroczyste otwarcie wspomnianego muzeum, które odbyło się w niedzielę 29 września 2013r., zaproszona została również delegacja z naszej gminy. W jej skład weszli m.in. Zastępca Wójta Gminy Zebrzydowice – Karol Sitek, radni gminy Zebrzydowice: Henryk Franek, Grzegorz Kukuczka, Grażyna Rychły i Janina Węglarz oraz dyrektor GOK Zebrzydowice Małgorzata Guz. Otwarcie muzeum było również częścią Hodowych Drotarskich Dni, w trakcie których wystąpił, gorąco oklaskiwany Zespół Folklorystyczny Nadolzie. Zastępca Wójta Karol Sitek wręczył na pamiątkę wspólnej realizacji projektu burmistrzowi Veľké Rovné Ing. Jozef Mičeta pamiątkowy puchar. – Cieszę się, że nasza współpraca układa się wzorowo i nadal będziemy ze sobą współpracować – mówił wręczając puchar nasz wójt. Po obejrzeniu muzeum, okolicznościowych przemowach, przedstawiciele władz wraz z gospodarzami wysłuchali koncertu w wykonaniu kaczyckich NADOLZIAN, którzy jak zwykle zaśpiewali na najwyższym poziomie przyjmując burze oklasków – dziękujemy, że mogliśmy wystąpić przed tak wspaniałą publicznością – powiedział na zakończenie w stronę zgromadzonych widzów kierownik grupy Robert Rybka. Obszerą fotorelację oraz wykonanie utworu: „Cygańskie życie” zobaczyć i posłuchać można na stronie www.gok.zebrzydowice.pl zapraszamy.

O projekcie: „Aktywnie w stronę turystyki pogranicza” jest współfinansowany w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007- 2013. Wartość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 844 027,76 Euro (85%), w tym: Partner Wiodący: 388 571,43 Euro, Partner Projektu: 455 456,33 Euro. Środki budżetu państwa dla Partnera Projektu: 53 583,10 Euro. Termin realizacji projektu: III 2011r. - II 2013r.

Przedmiotem projektu w Gminie Zebrzydowice była rozbudowa infrastruktury turystycznej - rekreacyjnej. Projekt ukierunkowany był na utworzenie nowych produktów turystycznych, na bazie których nastąpił rozwój współpracy w dziedzinie turystyki, sportu i rekreacji. Projekt zakładał: remont sanitariatów i kuchni w zamku w Kończycach Małych, budowę ścieżki turystycznej (turystyka piesza, jogging) długości 751mb wraz z 6 miejscami postojowymi, remont ogrodzenia kompleksu pałacowego dł. 133,2 mb, wykonanie jadalni do kapieliska (1 szt) oraz stanowiska wędkarskiego dla osób niepełnosprawnych (1szt) przy stawie Młynszczok w Zebrzydowicach, zakup stojaków rowerowych (50 szt), wykonanie punktów odpoczynkowych (10 szt), zagospodarowanie terenu rekreacyjnego w Kaczych tj. budowę boiska do piłki plażowej wraz z ogrodzeniem, placu zabaw dla dzieci, budowę 10 miejsc postojowych, częściową przekładkę drogi dojazdowej, wybrukowanie miejsc pod punkty piknikowe oraz chodników, budowę kręgu ogniskowego, zakup ławek 20 szt, stołów 10 szt, parasoli 10 szt, punktów piknikowych 10 szt, zakup laptopa dla potrzeb związanych z zarządzaniem projektem oraz promocję projektu: zakup materiałów promocyjnych, tablic informacyjnych i pamiątkowych, organizację 12-tu imprez, film promocyjny, informacje w prasie lokalnej i na stronie internetowej. Wykonawcą robót budowlanych, wyłonionym w wyniku przeprowadzenia procedury przetargowej, była firma REMONT-EX Firma Prywatna Marek Gajewski ul. Larysza 11, 44-200 Rybnik.

Gmina Veľké Rovné, ze względu na posiadany duży potencjał do rozwoju turystyki, w ramach projektu rozbudowała infrastrukturę turystyczną na pograniczu. W Gminie Veľké Rovné zachowała się unikalna tradycja druciarstwa, pochodząca z przełomu XVII/XIX wieku. W celu zachowania jej dla następnych pokoleń utworzono muzeum druciarstwa z ekspozycją, w którym znajduje się pomieszczenie dla kustosa, gdzie udziela odwiedzającym informacji i wydaje materiały promocyjne. W muzeum realizowane są wspólne imprezy i szkolenia. Zostało wykonanych także 5 szt tablic informacyjnych o obu gminach, ich położeniu, infrastrukturze, faunie i florze, które są ustawione przy ścieżkach rowerowych

i punktach odpoczynkowych jak również wykonane zostały tabliczki dla oznaczenia ścieżek turystycznych (12 szt). Ponadto projekt zakładał wybudowanie drewnianej wieży widokowej oraz wykonanie 4 punktów odpoczynkowych. W ramach projektu Gmina Veľké Rovné opracowała materiały informacyjno - promocyjne o obu gminach, mapkę turystyczną, koszulki, i inne przedmioty promocyjne oraz zorganizowała 2 imprezy.



Jubileusz 50-lecia Pożycia Małżeńskiego

Z przyjemnością informujemy, że dnia 12 września 2013 roku została zorganizowana przez Urząd Stanu Cywilnego w Zebrzydowicach uroczystość z okazji 50-lecia Pożycia Małżeńskiego. Złote Gody to niezwykle święto. Aby na nie zasłużyć trzeba wytrwać w jednym związku małżeńskim 50 lat, to przeszło 18.250 nocy i dni. Jest to święto miłości, zaufania, cierpliwości i wzajemnego oddania. Jest to również wydarzenie wagi państwowej. Złoci Jubilaci są nagradzani w naszym kraju specjalnym medalem nadawanym przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Jest to szczególne odznaczenie, którego otrzymania nie da się przyspieszyć, jest wspólna wędrówka przez 50 lat w chwilach łatwych i trudnych. W tym czasie były chwile uniesień i zwątpienia, raz było lepiej, raz gorzej. Silna rodzina jest bardzo ważna dla społeczeństwa. To w rodzinie na świat przychodzą dzieci, to rodzina przekazuje im wartości. Jan Paweł II często mówił, że świat potrzebuje nauczycieli i świadków, a najlepiej byłoby, żeby nauczyciel był zarazem świadkiem. Rodzice dla swoich dzieci są właśnie nauczycielami i świadkami. Szczególnie podczas wstąpienia, w początkach życia. Gdy dzieci są już „na swoim” i sami ustalają jak żyć potrzebują delikatnej sugestii o tym, co jest najważniejsze nie tylko dla nich, ale też wnuków, czy prawnuków. Brakuje nam obecności ludzi, którzy zdystansowali się już względem pędu świata, jego nowinek, nowości. Umiejętne prowadzenie dzieci do dojrzałego świata jest nie lada sztuką. Ludzie starsi, dojrzały i doświadczony są niezwykłym skarbem dla rodziny.

Pewna młoda kobieta zamawiała bukiet białych róż. Poprosiła kwiaciarkę, aby koniecznie było pięćdziesiąt! Sprzedawczyni zapytała: - A dla kogo ma być ten bukiet? - Dla mojej babci i dziadka. Kończą pięćdziesiąt lat małżeństwa. Przy odbiorze, pani powiedziała: - Płaci pani tylko za czterdzieści siedem róż. Pozostałe trzy róże są ode mnie w prezencie. Ciekawość kupującej była większa, niż się okazało. - A dlaczego akurat trzy, a nie cztery, czy dwie? Kobieta spojrzała gdzieś przed siebie, daleko, oczy jej się zaszkliły i powiedziała: - Bo moi rodzice dożyli do czterdziestego siódmego roku małżeństwa. Pierwszy odszedł tatuś, a zaraz po nim mamusia. A tak czekaliśmy. Ale oni są już szczęśliwi, bo tyle w swym życiu nam dali. Nie tylko nam, dzieciom, ale wszystkim, którzy wokół nich żyli.



Kłaniając się nisko wszystkim Parom Małżeńskim, Państwu Teresie i Longinowi Dudkom, Lidii i Rudolfowi Gaszczykom, Urszuli i Romanowi Mazurkom, Stanisławie i Stefanowi Pieczonkom, Annie i Stefanowi Sitkom, Irenie i Wilhelmowi Węglarzom, Annie i Józefowi Widenkom, Marii i Stanisławowi Wijom życzymy jeszcze wielu wspólnie przeżytych lat w szczęściu i zdrowiu.

Kierownik USC, Maria Puzio

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalski.leszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



CENTRUM OGRODNICZO-PASZOWE

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok Skupu Złomu)

Oferuje:

- Materiał siewny, poplony, gorczyca, peluska, rzepak, groch
- Nawozy rolnicze i do ogrodu
- Materiał siewny, pszenica, jęczmień, itp.
- Cebulki kwiatowe, wrzasy, kwiaty zwiisy (promocja)
- Środki ochrony roślin
- Drzewka owocowe, krzewy ozdobne, iglaki
- Ziemia, torf, kora
- Sprzęt ogrodniczy, kosiarki
- Pasza dla zwierząt, ptaków itp.
- Zboża paszowe, otręby
- Wymiana butli gazowych

SKUP JABŁEK PRZEMYSŁOWYCH

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta

Zapewniamy miłą i fachową obsługę

Godziny otwarcia: pon.-piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-13.00

tel. 601 529 174, 515 324 143

Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19 (naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy



Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.

Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!

Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.

Joanna

BIURO
RACHUNKOWE

Joanna Nowak

tel. 600 445 057

Joanna Nowakowska

tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00

tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój

ul. Zielona 37

Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA

Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:

- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.



USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych



DOMSERVIS

SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGROSZEK
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep "32 plus"

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozycwce.html>

FARO

Maciej Simka



UBEZPIECZENIA

komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

faro.maciejsimka@interia.pl

ul. Srebrna 4

43-410 Zebrzydowice

tel. kom. 508 846 858

tel./fax 32 469 34 98

Przebudowa dachu na przedszkolu w Kaczycach



Krótko: W Kaczycach trwa remont związany z przebudową dachu na budynku przedszkola w Kaczycach. Przypomnijmy, że wykonawcą robót jest konsorcjum firm: REMONT-EX Firma Prywatna Marek Gajewski Rybnik; ul. Larysza 11; oraz REMONT-EX Sp. z o.o. Rybnik, ul. Larysza 11. Obecnie trwają prace związane z

konstrukcją więźby dachowej oraz jej deskowaniem. Robotnicy wykonują także prace wyburzeniowe związane ze starym pokryciem dachu. Wszystkie prace powinny zakończyć się w październiku 2013 roku.

Będzie bezpieczniej – będzie monitoring

Gmina Zebrzydowice w ciągu ostatnich kilku miesięcy, o czym informowaliśmy na naszych łamach, wyremontowała kilkanaście przystanków, wiaty zostały wymienione na nowe a także wyremontowano część zatok. Patrząc jak przystanki wyglądały do tej pory na usta cisło się pytanie – jak długo będą wyglądać tak, jak wyglądają teraz, czyli jest nowocześnie i schludnie. Odpowiedź jest prosta, gmina z tego projektu zbuduje także sieć monitoringu.



W czwartek, 19 września, Urząd Gminy w Zebrzydowicach ogłosił przetarg na budowę monitoringu związanego z realizacją projektu - „Modernizacja infrastruktury komunalnej polegająca na remoncie zatok autobusowych wraz z wymianą wiat przystankowych na terenie Gminy Zebrzydowice - etap II dofinansowanego ze środków UE pozyskaną za pomocą Lokalnej Grupy Rybackiej „Żabi Kraj”, którego nasza gmina jest członkiem. Zwycięzca przetargu zobligowany będzie do wykonania monitoringu wizyjnego zabudowanych wiat autobusowych zlokalizowanych przy drogach oraz centrów miejscowości w ilości 11 kamer na terenie Gminy Zebrzydowice: Kończyce Małe - wiaty autobusowe: Skrzyżowanie - 1 szt, Szkoła - 1 szt - centrum przy zamku - 1 szt.; Zebrzydowice: - DW 937 ul. Kochanowskiego / rondo / - 2 szt - wiaty autobusowe: Kino - 1 szt, Szkoła - 1 szt - parking przy UG - 1 szt - rejon starej szkoły - 1 szt.; Kaczyce: - centrum przy Domu Ludowym - 1 szt W Markłowicach Górnych: - centrum w rejonie OSP - 1 szt.

Planowany zakres usług obejmuje zabudowę 11 kamer w w/w rejonach Gminy Zebrzydowice z całym osprzętem niezbędnym do uruchomienia i użytkowania systemu wizyjnego wraz z zapewnieniem łączności oraz utworzeniem 3 stanowisk do zdalnego podglądu monitoringu wizyjnego / 2 stacjonarne: budynek UG Zebrzydowice i budynek Komisariatu Policji w Zebrzydowicach + 1 mobilne.

Źródło: www.zebrzydowice.net/www.zebrzydowice.pl

WANDALE ZAATAKOWALI - Złośliwość, debilizm, chuligaństwo czy głupota – nie wiadomo co było przyczyną tego, że jeszcze oficjalnie nie oddany do użytku, nowy i ładny trzeba przyznać, przystanek autobusowy padł ofiarą wandalii.



Z soboty na niedzielę 28/29 września nieznaną sprawcą czy sprawcy zniszczyli gablotę wewnątrz przystanku obok Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Już wkrótce na przystankach ma się pojawić monitoring, miejmy nadzieję, że to pozwoli ostudzić zapal krewkich młodzieńców.

PASAŻ HANDLOWY - BOKSY DO WYNAJĘCIA - Informujemy, że Gmina Zebrzydowice posiada do wynajęcia boksy handlowe mieszczące się w Zebrzydowicach przy ul. Elżby Orzeszkowej, obok budynku Urzędu Gminy w tzw. „Pasazu handlowym”. Powierzchnia jednego boksu wynosi 10 m². Zainteresowani wynajmem wolnych boksów mogą uzyskać szczegółowe informacje w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, pokój nr 51, tel. 32 4755 122.

Pojemniki do zbiórki odpadów

• Pojemniki do zbiórki odpadów komunalnych zmieszanych oraz pozostałości po segregacji muszą być szczelne, zamykane, wykonane z materiałów trudnopalnych, sprawne technicznie, przystosowane do opróżniania przez pojazdy specjalistyczne.

• Pojemniki przeznaczone do zbiórki odpadów komunalnych muszą spełniać wymagania normy EN - 840.

• Pojemność pojemników przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych zmieszanych i posegregowanych musi być dostosowana do liczby osób korzystających z tych pojemników, do ilości wytwarzanych na terenie nieruchomości odpadów oraz częstotliwości ich opróżniania.

• Pojemniki do zbierania odpadów należy ustawiać w granicach nieruchomości, z której zbierane są odpady lub na terenie nieruchomości sąsiadującej po uzyskaniu zgody jej właściciela, w odpowiednio przygotowanych miejscach, łatwo dostępnych zarówno dla użytkownika, jak i dla operatora odbierającego odpady, w sposób nie powodujący uciążliwości i utrudnień dla osób trzecich.

• Minimalną pojemność pojemników (110 litrów) w zależności od rodzaju nieruchomości oraz liczby osób korzystających z pojemników oraz częstotliwości odbierania odpadów z nieruchomości zostały ustalone w:

• Uchwale Nr XXI/199/2012 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 25 października 2012r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Zebrzydowice (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z 2012r., poz. 5752);

• Warunki techniczne dla miejsc usytuowania pojemników na odpady zostały określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 75, poz. 690).

W pierwszym kwartale przyszłego roku planuje się wprowadzenie usługi dodatkowej w ramach ponoszonych opłat przez mieszkańców za gospodarowanie odpadami polegającej na wymianie zużytego, uszkodzonego technicznie pojemnika do zbierania odpadów na nowy.

TERMINARZ ZBIÓREK WIELKOGABARYTOWYCH

ZBIÓRKA JESIENNA 2013

07 październik (poniedziałek) – Sołectwo Zebrzydowice Dolne

08 październik (wtorek) – Sołectwo Zebrzydowice Górne

09 październik (środa) – Sołectwo Markłowice Górne

10 październik (czwartek) – Sołectwo Kończyce Małe

11 październik (piątek) – Sołectwo Kaczyce

Podczas zbiórki zbierane będą wyłącznie następujące rodzaje odpadów: stare meble, wersalki, fotele, krzesła, wózki dziecięce, okna, opony do średnicy 1000mm. Odpady należy wystawić przed teren posesji najpóźniej do godz. 7.00.

Uwaga: w czasie zbiórek odpadów wielkogabarytowych nie będzie odbierany sprzęt elektryczny i elektroniczny.

„KOŁDREX”

BARBARA PODGÓRSKA

ul. Kolejowa 3, 43-502 Czechowice Dziedzice
tel. 32 215 83 75

Wyrób - sprzedaż kołder i artykułów pościelowych

FIRMA WYKONUJE USŁUGI:

- czyszczenie pierza, gręplowanie wełny, szarpanie

- szycie kołder: z wełny, puchu, pierza,

anty alergicznych z silikonu

Blżej modernizacji stacji Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń

Stacje na ważnej międzynarodowej linii E65/CE65 z Katowic do Zwardonia zmieniają wygląd i poprawiają standard obsługi podróżnych. Zakończył się kolejny etap przygotowania modernizacji stacji kolejowych: Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń. Polskie Linie Kolejowe wybrały jej najkorzystniejszy wariant w ramach dokumentacji przedprojektowej.

Ustalono już przyszłe prace modernizacyjne dla stacji Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń. Obejmować one będą infrastrukturę kolejową: tory, sieć trakcyjną, urządzenia sterowania ruchem kolejowym, perony z wiatami oraz budowę przejść podziemnych dla pieszych. Tunele wyposażone będą w windy i pochylnie, dostosowane do obsługi osób z ograniczoną możliwością poruszania się.

W Czechowicach - Dziedzicach przejścia połączą ul. Hutniczą z ul. Kolejową, a w Zebrzydowicach – ul. Kochanowskiego z ul. Dworcową. To zapewni bezpieczne dojście do nowych peronów i budynków stacyjnych. Powstaną też dodatkowe parkingi, które znacznie usprawnią komunikację i obsługę stacji.

Proces przygotowania dokumentacji rozpoczął się w sierpniu 2012 roku. Przeprowadzono inwentaryzację i ocenę stanu infrastruktury, a następnie sporządzono warianty modernizacyjne przedsięwzięcia. Po wnikliwej analizie technicznej, marketingowej i oddziaływania na środowisko wybrano najlepszy wariant.

Prace prowadzone są w ramach projektu POLIS 7.1 – 2.2 „Studium wykonalności – dokumentacja przedprojektowa dla „Modernizacji linii kolejowej E65/CE65 na odcinku Grodzisk Mazowiecki – Kraków/Katowice – Zwardoń/Zebrzydowice – granica państwa, stacje kolejowe: Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń”. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Celem jest wykonanie prac studialnych i przygotowawczych (przedprojektowych) koniecznych do podjęcia modernizacji stacji kolejowych: Czechowice Dziedzice, Zebrzydowice, Zwardoń. Zgromadzona dokumentacja pozwoli planowanie działań inwestycyjnych przewidywanych na 2018 r.

Mirosław Siemieniec, PKP-PLK

Można wnioskować o granty do Karbonii

NWR KARBONIA S.A. wspiera społeczność poprzez wewnętrzny Komitet ds. darowizn i sponsoringu, składający się z członków zespołu NWR KARBONIA.

Komitet ustalił strategię dla darowizn i sponsoringu na 2013:

- Edukacja dzieci i młodzieży
- Aktywacja / Wsparcie społeczności lokalnych
- Pomoc dla osób niepełnosprawnych
- Pomoc dla osób chorych
- Walka z patologiami społecznymi
- Działania ekologiczne.

Procedura otrzymania darowizny: 1. Przedstawienie projektu na formularzu NWR KARBONIA. 2. Wysłanie wniosku do NWR KARBONIA. 3. Komitet spotyka się 4 razy w roku (raz na kwartał) i ocenia aplikacje zgodnie ze strategią i informacjami zawartymi we wniosku. 4. Wnioskodawcy są informowani o decyzji Komitetu. 5. Podpisanie umowy, otrzymanie darowizny. 6. Realizacja umowy przez obdarowanego.

Wniosek do pobrania: <http://www.nwrkarbonia.pl/pl/spoleczna-odpowiedzialnosc-biznesu/wspierane-projekty>

Dane kontaktowe:

44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. 3-go Maja 44, e-mail: debienski1@nwrkarbonia.com Tel: +48 /32/439 33 00 Fax: +48 /32/427 02 61

IX Rodzinny Rajd Rowerowy za nami

Tegoroczny Rajd Rowerowy odbył się bez przeszkód. Mimo tego, że frekwencja była niższa niż rok temu, na starcie wytrwali rowerzyści nie zawiedli i ruszyli na trasę VIII już rajdu. Ku radości startujących i mimo zapowiadanych obfitych opadów deszczu, nie spadła ani jedna kropla deszczu! Trasę opracowała Beata Piątkowska, a nieocenioną pomoc w organizacji rajdu niesli radni Henryk Franek oraz Grzegorz Kukuczka.



Organizatorem rajdu był Klub Przerzutka, Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach oraz Gminny Ośrodek Kultury. Start rowerzystów finansowo wsparł Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziolka. Na mecie wszyscy startujący otrzymali nagrody oraz ciepły posiłek. Do zobaczenia za rok! Obszerna fotorelacja na stronie GOK www.gok.zebrzydowice.pl/fotorelacje



Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w ZS Zebrzydowice



W gminie Zebrzydowice od zawsze stawia się na edukację. Jako jedyna gmina w powiecie Cieszyńskim to właśnie tutaj otwarto nową szkołę i to w czasie, kiedy trend jest odwrotny - jest to inwestycja, która w dłuższej perspektywie czasu na pewno się zwróci - mówił podczas ubiegłorocznego otwarcia nowego budynku szkolnego w Zebrzydowicach wójt Gminy Andrzej Kondziolka.

Od września w wyremontowanej „starej” szkole (jak nazywają tę placówkę od lat mieszkańcy gminy) naukę rozpoczyna kolejny rocznik najmłodszych uczniów – Naukę rozpoczyna w klasach pierwszych 52 uczniów, szczególnie miło witamy w murach naszej szkoły uczniów klas pierwszych a wśród nich liczną grupę sześciolatków – mówiła podczas dzisiejszej uroczystej akademii na rozpoczęcie roku szkolnego dyrektorka szkoły mgr Jolanta Wawrzyczek – Moi drodzy, za wami dwa miesiące wakacji. Dwa miesiące wcześniej spotykaliśmy się na zakończenie roku, gdzie żegnaliśmy naszych absolwentów. Wakacje minęły, był to na pewno udany czas wypoczynku dla was wszystkich. Pogoda w tym roku dopisała. Wiem, że wielu z was wyjechało na kolonie, obozy, wyjeżdżaliście również z rodzicami. Zwiadzałaście ciekawe zakątki Polski, również Europy. A ci, którzy nie wyjechali, mieli możliwość korzystania z atrakcji naszej gminy. Mam nadzieję, że wypoczęliście i nabraliście sił i przede wszystkim zapału i chęci do nauki. Już dzisiaj zaczynamy naukę w nowym roku szkolnym 2013/2014. – przywitała zgromadzonych uczniów i licznie rodziców, dyrektorka ZS w Zebrzydowicach.

W trakcie uroczystości uczniowie klas trzecich przygotowali program artystyczny, przeczytano także list Rzecznika Praw Dziecka skierowany na ręce uczniów, rodziców i nauczycieli. Dla uczniów istotną informacją jest na pewno to, że najbliższy wolny dzień (za wyjątkiem weekendów) to piątek 1 listopada. Więcej na temat tego, kiedy wypadają dni wolne w najbliższym roku szkolnym przeczytacie we wcześniejszym artykule na naszych łamach.

Regionalny Konkurs Wiedzy o Rybactwie - sukces Dawida Chodury z klasy 3c gimnazjum



6 września 2013 r. czworo uczniów Gimnazjum w Zebrzydowicach wyłonionych podczas szkolnych eliminacji, wzięło udział w konkursie w

PAN w Gołyszach. Najlepszich 8 uczniów z etapu regionalnego, w tym Dawid Chodura zostało zakwalifikowanych do Międzyregionalnego Konkursu Wiedzy o Rybactwie, jako reprezentanci LGR „Żabi Kraj”. Finał odbędzie się 21 września na skoczkowskim rynku podczas XI REGIONALNYCH DNI RYBACTWA.

I.W.

Robisz zdjęcia? Koniecznie przeczytaj! Do końca konkursu zostało już niewiele czasu



Kolejny, czwarty już raz na wszystkich miłośników fotografii czeka nie lada okazja. Gmina Zebrzydowice początkiem roku ogłosiła kolejny konkurs na cykl fotografii pokazujących naszą gminę, w rezultacie którego zostanie wydany końcem tego roku kalendarz z nagrodzonymi pracami.

- Zachęcamy do udziału, naprawdę warto wziąć w nim udział. Informacji na jego temat udzielamy w Biurze Promocji Gminy pod numerem telefonu 32 4755 126 – mówi portalowi zebrzydowice.net Marcin Ślęk z BPG. Regulamin dostępny jest u organizatora oraz opublikowany na łamach Wiadomości znad Piotrówki. My również zachęcamy mieszkańców do utrwalania ciekawych widoków. Proszę pamiętać, że prace na konkurs są przyjmowane do 30 października 2013 roku!

NIERUCHOMOŚCI GMINNE DO WYDZIERŻAWIENIA

- Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że w dniu 7 października 2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6 wywieszony zostanie na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zebrzydowice przeznaczonych do wydzierżawienia.

Masz ochotę poćwiczyć kung-fu, a może twoje dziecko tańczyć? Ruszyły zajęcia w GOK

Taniec, kung-fu, gimnastyka a może język angielski. Między innymi takie zajęcia czekają na każdego chętnego w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Od września ruszyła także nauka gry na keyboardzie oraz zajęcia ceramiczne. – Polecamy nasze zajęcia. Odbývają się w miłej atmosferze oraz prowadzone są przez wykwalifikowaną kadrę – mówi dyrektorka Małgorzata Guz – nowością w tym roku będzie taniec towarzyski dla dzieci najmłodszych 5-6 lat. Zapraszamy na spotkanie organizacyjne - dodaje szefowa GOK.



KUNG-FU - Od września ruszyły zajęcia kung-fu prowadzone przez Mistrzowską Szkołę Kung-Fu. Ciągłe można się zapisać, a trener zaprasza wszystkie dzieci i młodzież na zajęcia, które odbywają się w każdy poniedziałek i środę o godz. 17:00. Szkoła oferuje 10 stylów kung-fu oraz wiele innych stylów dalekowschodnich. Zajęcia podzielone są na grupy dla dzieci i dorosłych.

GIMNASTYKA - Gimnastyka dla wszystkich – zajęcia prowadzone przez instruktora Jadvigę Wanat odbywają się w każdy poniedziałek i środę o godz. 19:00.

ZAJĘCIA CERAMICZNE - Od września rozpoczęły się także zajęcia Ceramiczne dla dzieci i młodzieży które odbywają się we wtorki i piątki w godz. 15:00-18:00.

JĘZYK ANGIELSKI - GOK przyjmuje również zapisy na kurs języka angielskiego. Zajęcia dla gimnazjalistów, uczniów szkół średnich oraz dla dorosłych odbywają się co środę. Pierwsze spotkanie organizacyjne odbędzie się 18.09.2013 o godz. 18:00 dla grupy dla młodzieży i o 18:50 dla grupy dla dorosłych.

TANIEC TOWARZYSKI DLA DZIECI - Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach zaprasza dzieci w wieku 5-6 latki na zajęcia z tańca towarzyskiego. Spotkanie organizacyjne we wtorek 17.09.2013 o godz. 15.30 w zamku w Zebrzydowicach - sala taneczna.

NAUKA GRY NA KEYBOARDZIE - Zapraszamy również utalentowane muzyczne dzieci i młodzież na profesjonalną naukę śpiewu oraz naukę gry na keyboardzie lub pianinie. Zajęcia rozpoczynają się od września w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Informacje i zapisy pod nr tel. 691 200 797.

Oddziały terenowe Związku Kombatanów

W związku z licznymi zapytaniami dotyczącymi uzyskania uprawnień kombatanckich, jak również możliwości korzystania z przywilejów przez rodziny kombatanów, tut. urząd informuje, że najbliższe działające oddziały terenowe Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych, znajdują się w: Cieszyn, ul. Głęboka 58, godz. 9.30-11.30, wtorek, piątek, tel. 33 8520 237, Jastrzębie Zdrój, ul. 1-go Maja 45, godz. 8.30-12.00 wtorek, tel. 32 47 64 611. O spełnieniu warunków wydania uprawnień, o których mowa w art. 21, ustawy o kombatanach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego (Dz. U. 1991.17.75) orzeka Kierownik Urzędu do Spraw Kombatanów i Osób Represjonowanych lub osoby przez niego upoważnione, na podstawie udokumentowanego wniosku zainteresowanej osoby oraz rekomendacji stowarzyszenia właściwego dla określonego rodzaju działalności kombatanckiej lub represji. Rekomendacji udziela się bez względu na to, czy osoba ubiegająca się o uprawnienia zgłosi zamiar wstąpienia do stowarzyszenia. Na podstawie decyzji o przyznaniu przez Kierownika uprawnień określonych w ustawie Urząd do Spraw Kombatanów i Osób Represjonowanych wydaje odpowiednie zaświadczenie.

FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

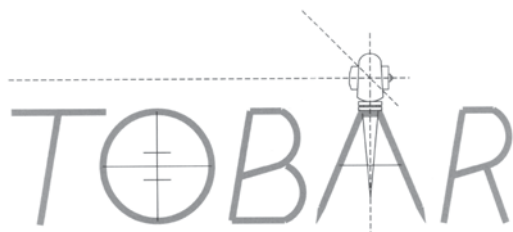
**w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub
ograniczymy awarię**

**Pracujemy
7 dni w tygodniu!**

**tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23**

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



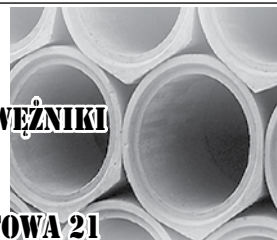
Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI
TEL. 32 472 33 24
CZESŁAW FILIP
JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

MED-FOBER-DENT

NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET
STOMATOLOGICZNY**
Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a
Tel. 519 899 810

Tel. 33/851-84-41

www.medfoberdent.pl

NOWOŚCI W BIBLIOTECE



● Klify nad Pacyfikem, piękna rezydencja z sekwoją puszczą w tle. Młody reporter otrzymuje zlecenie - ma napisać artykuł o niesamowitej posiadłości. Przypadkowe spotkanie dwojga ludzi i idylliczną noc przerywa brutalna napad. Mężczyzna zostaje pogryziony przez bestię, której w nieprzeniknionej ciemności nawet nie widzi... Wkrótce ulega przerażającej, ale i dziwnie pociągającej przemianie. Jest zafascynowany nowo nabytą mocą, ale też pełen obaw. W chwili, gdy najmniej się tego spodziewa, znajduje miłość, ale przede wszystkim stara się zgłębić tajemnicę, która odmieniła jego los. Dlaczego i w jaki sposób otrzymał wilczy dar? Reporter wyrusza w trudną, pełną pokus podróż, by poznać swoją nową, dwoistą naturę: człowieka i wilka.

● Od haremu w Maroku po angielski dwór królewski Karola II... „Żona sułtana” to fascynujące połączenie egzotycznej arabskiej baśni z pasjonującą powieścią historyczną. Przenosimy się do Maroka 1677 roku. Dwór okrutnego sułtana Mulaj Ismaila to miejsce, w którym nikt nie może czuć się bezpiecznie. Bardzo dobrze wie o tym niewolnik Nus-Nus, eunuch, skryba prowadzący sułtańską Księgę Łoża. Nieustannie lawiruje między despotycznym władcą, pierwszą żoną mającą niepokojącą skłonność do trucizn i czarnej magii oraz zepsutym, folgującym swoim zachciankom wielkim wezyrem. Jego niewesoła egzystencja staje się jeszcze trudniejsza, kiedy do haremu trafia Angielka Alys Swann uprowadzona przez piratów. Nus-Nus beznadziejnie się w niej zakochuje. Ona zaś, urodziwszy sułtanowi syna, postanawia uciec...



● Druga urzekająca opowieść o niezwykłych przygodach Rose. Czy książeczka może tak po prostu zniknąć? Przeglądając starą, podniszczoną księgę czarów, Rose rozmyśla o tym, jak bardzo zmieniło się jej życie. Jeszcze niedawno była biedną sierotą, a teraz jest uczennicą najważniejszego królewskiego maga! Jednak kiedy znika bez śladu uwielbiana przez cały kraj książeczka, świat Rose znów staje na głowie. Po mieście krążą plotki o czarnej magii, a król prosi dziewczynkę o pomoc. Rose musi odnaleźć zaginioną książeczkę, zanim wszystko będzie stracone.

● Jest lipiec 1900 roku. Europa żyje drugimi Igrzyskami Olimpijskimi połączonymi z paryską Wystawą Światową, lecz w Wielkim Księstwie Poznańskim tamte wydarzenia schodzą na dalszy plan wobec popełnionej właśnie zbrodni. Zamordowano młodego arystokratę, zaś o dokonanie tego przestępstwa policja pruska podejrzewa... brata ofiary. Detektyw-amator Jan Morawski po raz kolejny staje przed koniecznością rozwiązania tajemnicy zbrodni. Niezjący mężczyzna był dziedzicem olbrzymiego majątku, wobec tego najbardziej prawdopodobnym motywem wydaje się pragnienie zdobycia fortuny. W miarę jednak, jak Morawski poznaje mieszkańców pałacu i okolicy, a także fakty z życia zamordowanego, dochodzi do wniosku, że poza chciwością powodem morderstwa mogła być również zemsta lub miłość. Na szczęście Jan nie musi zajmować się tylko tropieniem mordercy: bierze udział w pikniku, zwiedza wzorowe gospodarstwo, ratuje starego kawalera z matrymonialnej opresji, zapłata pewnej damie warkocz i przygląda się drylowaniu... porzeczek.



Z bajką przez świat - poznajemy kraje z bohaterami książek dla dzieci

Filia Biblioteczna w Kończycach Małych informuje, że od października 2013 do czerwca 2014 prowadzić będzie akcję przeznaczoną dla dzieci w wieku przedszkolnym „Z bajką przez świat - poznajemy kraje z bohaterami książek dla dzieci”. Dzięki bajkom, baśniom, opowiadaniom oraz mapie, fotografiom dzieci poznają kulturę, tradycje innych narodów.

O ZDROWYM ODŻYWIANIU - Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach zaprasza na cykl wykładów dotyczących zdrowego odżywiania. Na pierwsze spotkanie zapraszamy w październiku. Blisze informacje pod nr tel. 32 469 20 20 oraz na stronie internetowej biblioteki: www.gbp.zebrzydowice.pl

Katalog GBP w internecie.

Można pisać recenzje, sprawdzić swoje konto i rezerwować wypożyczone pozycje



Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach oraz Filia w Kaczych udostępniły informacje o swoich zbiorach w Internecie. W chwili obecnej można już nie tylko zobaczyć co biblioteki mają w swoich zasobach, ale możemy również sprawdzić czy dana pozycja jest dostępna czy wypożyczona. W przypadku kiedy jest wypożyczona, a chcemy ją zamówić wystarczy pod opisem „kliknąć” zarezerwuj ... i zaczekać na powiadomienie z biblioteki o możliwości odbioru. Jest również możliwość „zarządzania” swoim kontem. Wchodzimy w zakładkę twoje konto - wówczas ukaże nam się „karta”: Na dole widoczne będą dwie żółte kratki: w pierwszą wpisujemy numer karty bibliotecznej (z lewej strony rewersu - pod kodem kreskowym), a w drugą PIN karty (dziewięciocyfrowy) i naciskamy zaloguj. Otworzy się wówczas nasze konto. Możemy nie tylko sprawdzić co mamy na stanie i do kiedy, ale również przesledzić historię swoich wypożyczeń. Jeżeli książki są przed upływem terminu zwrotu możemy samodzielnie książki prolongować.

Zapraszamy do korzystania z wirtualnych katalogów.

<http://katalog.biblioteka.zebrzydowice.e-bp.eu/katalog/>

Gorolski Święto w Jabłonkowie

W dniach 2.08-4.08.2013 odbyły się w Jabłonkowie 66 Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne nazywane także „Gorolskim Świętem”. Wśród wielu artystów znalazła się także siedmioletnia mieszkanka Zebrzydowic Amelia Szuścik, która w zeszłym roku wygrała I Miejsce w Konkursie Gwarowym „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy” w kat. wiekowej 3-6 lat. Amelia rozbawiła liczną publiczność opowiadaniem „Jak my mieli kore”, które napisała jej mama Ewelina Szuścik. Mała gwiazdka zdobyła wiele gorących oklasków oraz serca publiczności, gdy zapytana skąd jest odpowiedziała: Moi roztomili, jo to miyszkoń na zapiycku u samego Pónbuczka w Zybrzydowicach”. Amelka wraz z siostrzyczką i mamą przyjechały do Jabłonkowa w strojach cieszyńskich w których z dumą paradowały.

Pozdrawiam Ewelina Szuścik



Septyma zaprasza utalentowaną młodzież

Masz talent muzyczny i chcesz zagrać w profesjonalnym zespole złożonym z zapalonych muzyków prowadzonych przez doświadczonego instruktora? Nic prostszego, jeżeli grasz na skrzypcach lub wiolonczeli lub na innym instrumencie smyczkowym możesz spróbować swoich sił w zespole SEPTYMA.

Przyjdź w piątek (próby odbywają się w każdy piątek o godz. 17:00) na próbę do Sali zebrani Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach lub skontaktuj się z instruktorem Jolantą Jabłońską pod numerem telefonu 691 200 797.



JALUM UBEZPIECZENIA

TAK TANIO JUŻ DAWNO
NIE BYŁO!!!

SPRAWDŹ,
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC
SWOJEGO SAMOCHODU



Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10



NZOZ
PORADNIA DENTYSTYCZNA
LEK. STOM.
BARBARA WENGLORZ

KONTRAKT Z NFZ

BARDZO SERDECZNIE ZAPRASZAM

DO GABINETU DENTYSTYCZNEGO

W CAŁKOWICIE NOWEJ ODSŁONIE

ZEBRZYDOWICE, KOCHANOWSKIEGO 97/ POK. 7

GABINET WZNAWIA DZIAŁALNOŚĆ
W PEŁNYM WYMIARZE CZASOWYM
Z DNIEM 01.10.2013r.

ZAPISY CODZIENNE
w godz. od 7:30 do 22:00

pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373

- ❖ PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
- ❖ PRZYSTĘPNE CENY
- ❖ MIŁA I PRZYJAZNA ATMOSFERA
- ❖ DYSPOZYCYJNOŚĆ

SERDECZNIE ZAPRASZAM
DO KORZYSTANIA Z USŁUG
WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH

DLA DZIECI NAKLEJKI „ODWAŻNY PACJENT”



Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45



tel. 502 525 007

tomasz.stoszek@wp.pl
www.bramy-kominy.pl



Wiadomości znad Piotrówki

zlecenia reklamowe
501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Wiadomości znad Piotrówki

zlecenia reklamowe
501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

GABRIEL CHĘTNICKI NAGRODZONY



Miło nam poinformować, że **Gabriel Chętnicki, mieszkaniec gminy Zebrzydowice otrzymał nagrodę Powiatu Cieszyńskiego w dziedzinie sportu.** Oprócz naszego mieszkańca nagrody (przynajmniej co roku samorząd powiatowy.) otrzymali inni znani sportowcy m. in. Ireneusz Jeleń, Aleksander Zniszczoł czy Anna Staniec.

uszu Jeleń, Aleksander Zniszczoł czy Anna Staniec.

Gabriel Chętnicki – pochodzący z Zebrzydowic zawodnik klubu LKS Jastrzęb – Lipno został w roku ubiegłym Mistrzem Polski w Motocrossie. Sportowiec startował także i to z powodzeniem w imprezach sportowych organizowanych przez GOK Zebrzydowice wraz z UGKS Sokół Zebrzydowice. W 2011 w Biegu Sokolim zajął II miejsce w kategorii chłopców, podobnie jak rok później, w 2012 w dużej imprezie Polska Biega zajął również II miejsce w tej kategorii. Gratulacje sportowcom złożyli także Członek Zarządu Powiatu Cieszyńskiego Marcin Ślęk, Przewodnicząca Komisji Sportu i Promocji Powiatu Beata Sabbath, a także uczestniczący w uroczystości Wójtowie, Burmistrzowie oraz Radni Powiatu Cieszyńskiego.

PL



IV Turniej Orlika o Puchar Premiera

12 września br. na „Orliku” przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbyły się eliminacje gminne do „IV Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska”. W turnieju udział wzięły drużyny ze szkół Gminy Zebrzydowice, spośród których zostały wyłonione najlepsze zespoły. Zwycięskie drużyny wezmą udział w następnym etapie turnieju, czyli eliminacjach wojewódzkich. W turnieju wystartowały trzy drużyny grupy młodziej (rocznik 2002/2003) oraz tyle samo drużyn grupy starszej (rocznik 2000/2001). Turnieje w obu grupach wiekowych zostały rozegrane systemem „każdy z każdym”.



Turniej rozpoczął się o godzinie 9.00. Jako pierwsze do rywalizacji przystąpiły drużyny grupy młodziej. Pierwszy mecz został rozegrany między drużyną Gospodarzy a reprezentacją Szkoły Podstawowej z Kończyc Małych. Po zaciętym spotkaniu, mecz zakończył się wynikiem 3:2 na korzyść Gospodarzy. Kolejny mecz to starcie Kończyc Małych z drużyną z Kaczc. Tym razem Małokończanie nie poddali się tak łatwo i pokonali reprezentację Kaczc 4:3. Po dwóch meczach wydawało się, że faworytami Turnieju są Gospodarze, jednak ostatni mecz pokazał, że w piłce nożnej wszystko jest możliwe i trzeba walczyć do końca. W ostatnim spotkaniu młodziej grupy drużyna z Kaczc,



w zaciętym meczu, pokonała drużynę z Zebrzydowic 4:2! Po rozegraniu wszystkich meczów w młodziej grupie każda z drużyn miała na swoim koncie po trzy punkty, a o ich kolejności zdecydowała lepsza różnica bramek w całym Turnieju. Tym samym pierwsze miejsce zajęła drużyna z Kaczc, drugie miejsce zespół z Kończyc Małych, a ostatnia – trzecia lokata przypadła Gospodarzom.

Około godziny 11.00 rozgrywki rozpoczęły drużyny z grupy starszej. Niestety z powodów technicznych na Turniej nie dojechały dwie drużyny z ZS w Kaczcach. Dlatego też w imprezie wzięły udział tylko drużyny z Zebrzydowic.

Jako pierwsze do rywalizacji przystąpiły: drużyna „Gimnazjum Zebrzydowice” i drużyna „Zebrzydowice”. W meczu padły trzy bramki, a po zaciętym rywalizacji jedno punktową przewagą zdobyła drużyna „Gimnazjum Zebrzydowice”. Niestety to były jedyne bramki tego turnieju, gdyż pozostałe konfrontacje (mimo pełnej poświęcenia gry drużyn) zakończyły się bezbramkowymi remisami. Tym samym zwycięstwo w Turnieju przypadło drużynie „Gimnazjum Zebrzydowice”, która zgromadziła na swoim koncie cztery punkty. Drugą lokatę, z dwoma punktami, zajęła drużyna „Zebrzydowice II”, natomiast zespół „Zebrzydowice” musiał zadowolić się trzecią lokatą.

Mimo problemów technicznych (nie dojechały drużyny z grupy starszej z Kaczc) cały turniej przebiegł pomyślnie, a drużyny prezentowały pełną poświęcenia i zaangażowania grę. W czasie trwania turnieju panowała wspaniała, sportowa atmosfera. Wszystkie spotkania zostały rozegrane w duchu fair – play.

Na zakończenie Turnieju wszystkim drużynom zostały wręczone dyplomy, a każdy z zawodników otrzymał pamiątkową koszulkę.

Opiekunami drużyn byli: Jadwiga Wanat (Kończyc Małe), Krystian Heczko (Kaczc) oraz Jarosław Utkal (Zebrzydowice). Nad przepisywaniem gry zawodników czuwał profesjonalny sędzia Rafał Górczyński, natomiast opiekę medyczną na Turnieju sprawował Maciej Kondziółka. Organizatorami turnieju byli animatorzy pracujący na „Orliku” przy ZS w Zebrzydowicach, Kasia Chmiel i Jakub Wachtarczyk.



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



ZAWODY SPŁAWIKOWO GRUNTOWE O PUCHAR PREZESA

1 września na stawie Młyńszczok 38 wędkarzy (w tym 10 juniorów) wzięło udział w zawodach spławikowo-gruntowych o Puchar Prezesa naszego koła. Ryby brały daleko od brzegu i na sukces mogli liczyć wędkarze, którzy obrali właściwą strategię. Wśród seniorów zwyciężył Łukasz Jaszczuk, który odebrał z rąk Prezesa Koła Nr 68 Dariusza Stawarczyka okazały puchar, 2. Mirosław Rudowski, 3. Krzysztof Białek, 4. Roman Dandyk, 5. Marjan Bar, 6. Stanisław Kociński. Juniorzy: 1. Piotr Myrczyk, 2. Szymon Wojacki, 3. Wojciech Gabzdyl, 4. Jakub Czapla. Gratulacje dla wszystkich nagrodzonych zawodników.

ZAWODY SPŁAWIKOWE NA KOŚCIELNIOKU

W niedzielę 22 września wędkarze naszego koła wędkarskiego rozegrali pierwsze wyjazdowe zawody wędkarskie. Odbyły się na stawie Kościelnik w Pawłowicach. Dzięki współpracy zarządów naszych kół w ramach Lokalnej Grupy Rybackiej „ŻABI KRAJ” wędkarze mieli możliwość rozegrania zawodów na atrakcyjnym i rybnym akwenie. Walczono o „Puchar jesieni”. Zawody wygrał kol. Łukasz Jaszczuk, który złowił w czasie 3 godzinnych zmagania ponad 5 kilogramów ryb. Kolejne miejsca: 2. Jarosław Mazur, 3. Herbert Pinkowski, 4. Mirosław Kudowski, 5. Rafał Szyda, a 6. Andrzej Kopel. Wśród juniorów pierwszy był Wojciech Gabzdyl, który miał szansę wygrania całych zawodów jednak pechowo zerwał z haczyka ogromnego leszcza. 2. Alan Pastuszek, 3. Łukasz Łebek, 4. Piotr Myrczyk, 5. Jakub Czaja. Wędkarze byli zgodni w opiniach. Zawody były udane i mamy nadzieję, że nasze wyjazdy na trwale zagospodzą w kalendarzu na przyszłość.

V-ce Prezes Andrzej Pieczonka

F.H.U.

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZEC**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !



Wieżowiec w Markłowicach Górnych

Nazwa Markłowice zapisuje się w kronikach Partii Dobrego Humoru, gdyż stanął tu 125. wesoły wieżowiec. Po Nowym

Jorku, Chicago, Sydney, Singapurze, Santiago, New Delhi, Wiedniu... Tegoroczne Dożynki Gminne w Markłowicach Górnych (woj. śląskie, powiat cieszyński) miały masę atrakcji i wieżowiec Partii Dobrego Humoru (Good Humor Party) był jedną z nich. No, powiedzmy, był malutką atrakcją, bo zmieścił się w dłoni Tadeusza Guza (sołtys od 11 lat), co widzimy na zdjęciu. Powstał nawet okolicznościowy wierszyk, którego fragment cytujemy:

W tym roku „Dożynki Gminne”
Były w Markłowicach inne
Choćby dlatego - podpowiem
Że był wraz z nami wieżowiec.

Tym samym wspomniany Tadeusz wypełnił obietnicę złożoną szefowi PDH kilka miesięcy wcześniej i stał się ojcem chrzestnym pierwszego drapacza chmur w Markłowicach, a nazwa Markłowice zapisuje się w kronikach Partii Dobrego Humoru, gdyż stanął tu 125. wesoły wieżowiec. Po Nowym Jorku, Chicago, Sydney, Singapurze, Santiago, New Delhi, Wiedniu... Na czym polega zabawa z PDH — ze strony internetowej każdy może ściągnąć model papierowego „wieżowca”, a następnie wydrukować i skleić, a potem pójść z nim na spacer i zrobić mu zdjęcia, na przykład obok znanego budynku miasta. Można także zabrać na wakacje i w oryginalnych miejscach zrobić mu trochę zdjęć, a następnie wysłać je e-mailem. Kiedy to zrobimy, możemy stać się członkiem Partii dobrego Humoru

Podstawowe informacje o PDH

Partia Dobrego Humoru (Good Humor Party) - to nieformalna, niezależna organizacja, która powstała po to, aby rozweselać świat. Kreujemy wydarzenia, które wywołują uśmiech na twarzach. Popieramy i współpracujemy z osobami i organizacjami, dla których uśmiech, dobry humor i optymizm są tak samo ważne, jak dla nas. Nie jesteśmy partią polityczną i nie uczestniczymy w poważnej polityce. PDH narodziła się w 2001 roku w Polsce, państwie w Europie środkowej. Wśród członków organizacji jest wielu twórców humoru i satyry, a także osób mających duże poczucie humoru i lubiących się śmiać - niezależnie od ich pci, religii, rasy, miejsca zamieszkania i przekonań politycznych.

Składka członkowska wynosi 3 uśmiechy dziennie, a legitymacje członkowskie ma już ponad 3 tysiące osób na wszystkich kontynentach. Założycielem i prezesem Partii Dobrego Humoru jest polski satyryk Szczepan Sadurski (ur. 1965). Dla zabawy stworzyliśmy nieformalny „rząd”, mamy przedstawicieli (ambasadorów) w różnych krajach świata, jednak wszyscy członkowie PDH są tak samo ważni.

Przyznajemy zaszczytne Certyfikaty Dobrego Humoru. Otrzymują je ci, którzy przyczyniają się do tego, aby świat był lepszy i bardziej wesoły.

Przykłady działalności Partii Dobrego Humoru: • Współpraca z organizacjami, instytucjami i mediami mającymi podobne cele działania. • Honorowe wspieranie pozytywnych i wesołych działań takich, jak: imprezy, konkursy satyryczne... • Przygotowanie wystaw rysunku satyrycznego. • Stawianie wesołych „wieżowców”. • Wyrażanie opinii na temat aktualnych wydarzeń. • Prowadzenie serwisu internetowego, e-czasopisma, profili na portalach społecznościach.

foto: gok.zebrzydowice.pl

źródło: sadurski.com, zebrzydowice.net

Podziękowanie

Za pomysłowość, zaangażowanie i wszelką pomoc przy organizacji „Gminnych Dożynek 2013” dziękuję:

Księdzu proboszczowi i służbie liturgicznej, Gazdom dożynkowym, Paniom z KGW, Zespołowi Folklorystycznemu „Nadolzianie” z Kaczyc, Chórowi „Pasjonata” z Markłowic Górnych, Policji, OSP, Pocztem sztandarowym, szefowej GOK-u wraz z pracownikami, mediom, członkom Rady Sołectkiej oraz wszystkim za odświętne przygotowanie trasy i biorącym udział w tym dorocznym „Święcie Plonów”.

Sołtys Markłowic Górnych



Kącik Kulinarny

ŚLEDZIE Z ANANASEM - **Składniki:** 1 kg śledzi — matiasy (mogą być płaty śledziowe), 1 puszka ananasów, 3 cebule - najlepsze są białe o smaku czosnku, garść rodzynek, 3 łyżki octu (może być trochę więcej), olej - najlepszy słonecznikowy, kilka korniszonów, czosnek w granulach ok. łyż. **Wykonanie:** Matiasy wymoczyć przez 2-3 godziny, zmieniając wodę. Po wymoczeniu pokroić w większe kawałki i skropić octem, posypać czosnkiem. Ananasy przekroić na pół, korniszony i cebulę w kosteczkę, rodzyнки sparzyć wrzątkiem i pozostawić na 10 min. W głębokiej i przezroczystej misce układać: śledzie, warstwa cebuli wymieszana z korniszonami, śledzie, połówki ananasa posypane rodzynekami. I tak do wyczerpania składników. Sok z ananasa wymieszać z oliwą (delikatnie, trochę zmętnieje ale to nie przeszkadza) i zalać śledzie. Odstawić na noc w chłodne miejsce. Śledzie są bardzo delikatne w smaku.

BURACZKI Z CZOSNKIEM - **Składniki:** 3 kg buraków ugotować i zetrzeć na grubej tarce, 3 cebule - w kostkę, 5-6 ząbków czosnku przecisnąć przez praskę. Wszystko wymieszać i zostawić na 2 godz. **ZALEWA:** 1 szkl. octu, 2 szkl. wody, 2 łyżki soli, po 7 ziarenek ziela, pieprzu i goździków; 1,5 szkl. cukru zagotować przecedzić i dodać do buraków. Przełożyć do słoików i pasteryzować 10-15 min.

PAPRYKARZ DOMOWY - **Składniki:** 1 kg cebuli, 1kg marchwi, 3 kg pomidorów, szklanka ryżu, ćwierć szklanki octu 6%, pół szklanki oleju, ćwierć szklanki cukru, sól i pieprz do smaku. **Wykonanie:** Pomidory sparzyć, obrać ze skórki i pokroić. Cebulę obrać i pokroić w kostkę. Marchew obrać i zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Tak przygotowane składniki przełożyć do rondla, dodać ocet, oliwę oraz cukier i przyprawić do smaku solą i pieprzem. Wszystko dokładnie wymieszać i gotować 1,5 godziny. Na koniec dodać ryż, wymieszać i gotować jeszcze 20 minut. Gorący paprykarz przełożyć do słoików i pasteryzować 15 minut.

KOTLECICKI Z JAJEK - **Składniki:** kilka ugotowanych jajek (w zależności od ilości osób), jedno surowe jajko, pół cebuli, bułka tarta, jedna bułka, ząbek czosnku, sól, pieprz, tłuszcz do pieczenia. **Wykonanie:** Namaczamy bułkę w niewielkiej ilości wody, odsączamy i dłonią rozniatamy w misce. Następnie wrzucamy dwie łyżki bułki tartej, surowe jajko, ostudzone ugotowane jajka pokrojone w niewielką kostkę, pokrojoną w kostkę cebulę, dodajemy przyprawy i starty ząbek czosnku. Następnie całość mieszamy (najlepiej rękoma) i formujemy kotleciki. Potem obtaczamy w bułce tartej i smażymy na patelni do złocistego koloru na niewielkim ogniu.

UDANYCH WYPIEKÓW ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA

**INSTALACJA ANTEN
NAZIEMNYCH I SATELITARNYCH
oraz sprzętu audio video wszelkiego typu
Wykonywanie instalacji
radiowo-telewizyjnych
w domkach jednorodzinnych
tel. 500 261 404**

SPRZEDAM MIESZKANIE - na parterze o pow. użytkowej 66,57 m² - 2 pokoje, kuchnia ze spiżarką, łazienka, przedpokój + piwnica - w budynku dwurodzinnym w Markłowicach Górnych, tel. 660 805 962.



DOM NA SPRZEDAŻ - ZEBRZYDOWICE

Cena: 215 000 zł. Pow. użytkowa. 116,53 m kw.

Pow. działki. 1268 m.kw.

Kontakt: Magdalena Madecka 696 777 246.

Nieruchomość usytuowana w bliskiej odległości od centrum (1,5 km)



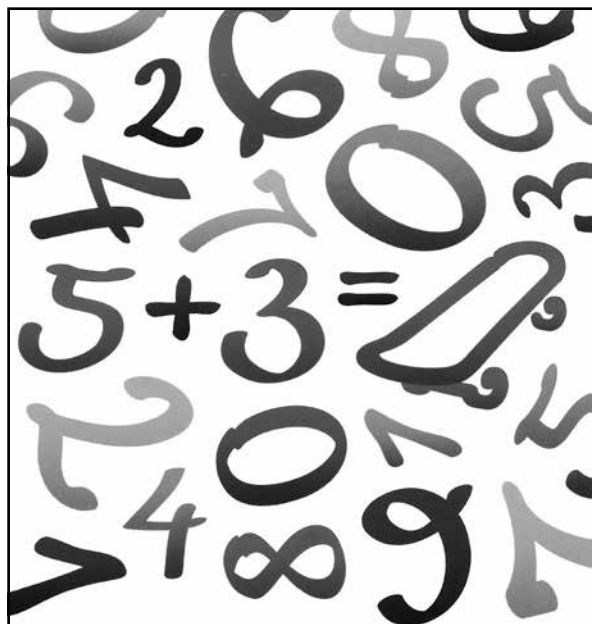
Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



PKO JUNIOR
UCZYMY OSZCZĘDZAĆ



	PKO Konto Dziecka dla dzieci poniżej 13. roku życia
Atrakcyjne oprocentowanie w skali roku	4,5% do 2500 zł oraz 2% od nadwyżki ponad 2500 zł**
Prowadzenie konta	0 zł
Przelewy	0 zł
Dostęp	Specjalny serwis transakcyjny umożliwiający bezpieczne zarządzanie środkami przez dzieci pod kontrolą rodziców

Agencja PKO w Zebrzydowicach
ul. Ks. Janusza 15
tel. 32 4693188, kom. 512301751



Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju

Gryfny Kredyt

Oprocentowanie od 11,50%
Zapraszamy do placówek

Kaczyce ul. Sobieskiego tel. 32/ 469 36 72

Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6 tel. 32/ 469 34 63

Reprezentatywny przykład: Kwota kredytu: 10.000,00 zł, okres kredytowania: 36 miesięcy, oprocentowanie zmienne w stosunku rocznym: 14,50 %, rzeczywista stopa procentowa (RRSO): 15,50 %, prowizja za udzielenie kredytu: 0 %, opłata przygotowawcza: 0 zł, koszt zabezpieczenia: 0 zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania: 2393,87 zł, całkowita kwota kredytu wynosi

www.bsjastrzebie.pl